



2ND SESSION, 41ST LEGISLATURE, ONTARIO  
65 ELIZABETH II, 2016

2<sup>e</sup> SESSION, 41<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
65 ELIZABETH II, 2016

## Bill 63

*(Chapter 36  
Statutes of Ontario, 2016)*

### **An Act to proclaim Nurse Practitioner Week**

**Ms F. Gélinas**

1st Reading	November 15, 2016
2nd Reading	November 29, 2016
3rd Reading	December 5, 2016
Royal Assent	December 8, 2016

Printed by the Legislative Assembly  
of Ontario

## Projet de loi 63

*(Chapitre 36  
Lois de l'Ontario de 2016)*

### **Loi proclamant la Semaine des infirmières praticiennes et infirmiers praticiens**

**M<sup>me</sup> F. Gélinas**

1 <sup>re</sup> lecture	15 novembre 2016
2 <sup>e</sup> lecture	29 novembre 2106
3 <sup>e</sup> lecture	5 décembre 2016
Sanction royale	8 décembre 2016

Imprimé par l'Assemblée législative  
de l'Ontario



#### EXPLANATORY NOTE

*This Explanatory Note was written as a reader's aid to Bill 63 and does not form part of the law. Bill 63 has been enacted as Chapter 36 of the Statutes of Ontario, 2016.*

The Bill proclaims the second full week of November in each year as Nurse Practitioner Week.

#### NOTE EXPLICATIVE

*La note explicative, rédigée à titre de service aux lecteurs du projet de loi 63, ne fait pas partie de la loi. Le projet de loi 63 a été édicté et constitue maintenant le chapitre 36 des Lois de l'Ontario de 2016.*

Le projet de loi proclame la deuxième semaine complète de novembre de chaque année Semaine des infirmières praticiennes et infirmiers praticiens.

**An Act to proclaim  
Nurse Practitioner Week**

**Loi proclamant la Semaine  
des infirmières praticiennes  
et infirmiers praticiens**

**Preamble**

Nurse practitioners are registered nurses with advanced university education who provide personalized, quality health care to patients. Ontario nurse practitioners provide a full range of health care services to individuals, families and communities in a variety of settings, including hospitals and community-based clinics in cities and smaller towns in Ontario. They work in partnership with physicians, nurses and other health care professionals such as social workers, midwives, mental health professionals and pharmacists to keep Ontarians well.

It is appropriate to celebrate and recognize the valuable contributions made by nurse practitioners in Ontario. It is also important to draw attention to the remaining barriers to their full integration into Ontario's health care system.

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

**Nurse Practitioner Week**

1. The second full week of November in each year is proclaimed as Nurse Practitioner Week.

**Commencement**

2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

**Short title**

3. The short title of this Act is the *Nurse Practitioner Week Act, 2016*.

**Préambule**

Les infirmières praticiennes et infirmiers praticiens sont des infirmières autorisées et infirmiers autorisés qui possèdent une formation universitaire avancée et qui fournissent des soins de santé personnalisés et de qualité aux patients. Les infirmières praticiennes et infirmiers praticiens de l'Ontario fournissent une gamme complète de services de soins de santé aux particuliers, familles et collectivités dans divers milieux, y compris les hôpitaux et les cliniques communautaires, dans les grandes et plus petites villes de la province. Ils travaillent en partenariat avec les médecins, les infirmières et infirmiers, et d'autres professionnels de la santé, tels que les travailleurs sociaux, les sages-femmes, les professionnels de la santé mentale et les pharmaciens, pour maintenir la population ontarienne en santé.

Il convient donc de reconnaître et de célébrer l'importante contribution des infirmières praticiennes et infirmiers praticiens en Ontario. Il est également important de souligner les obstacles subsistants à l'intégration complète de ces professionnels de la santé au système de soins de santé de la province.

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**Semaine des infirmières praticiennes et infirmiers praticiens**

1. La deuxième semaine complète de novembre de chaque année est proclamée Semaine des infirmières praticiennes et infirmiers praticiens.

**Entrée en vigueur**

2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

**Titre abrégé**

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2016 sur la Semaine des infirmières praticiennes et infirmiers praticiens*.